

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -
Western Region
Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6

Title - Sujet Food - Fish, Poultry, and Meat, SM		
Solicitation No. - N° de l'invitation 21510-161331/A		Date 2015-07-08
Client Reference No. - N° de référence du client 21510-161331		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier WPG-5-38019 (018)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-018-9486		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-06-04
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-04-29		Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Desrochers, Leah		Buyer Id - Id de l'acheteur wpg018
Telephone No. - N° de téléphone (204) 230-1648 ()		FAX No. - N° de FAX (204) 983-0338
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Revision #002 to Solicitation No. 21510-161331/A is raised to modify the Request for Standing Offer as follows:

1. Refer to 2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions, page 4 of 18

Delete:

The 2006 (2014-09-25) Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

Insert:

The 2006 (2015-07-03) Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

2. Refer to 6.3.1 General Conditions, page 8 of 18

Delete:

2005 (2014-09-25) General Conditions - Standing Offers - Goods or Services, apply to and form part of the Standing Offer.

Insert:

2005 (2015-07-03) General Conditions - Standing Offers - Goods or Services, apply to and form part of the Standing Offer.

3. Refer to 6.10 Priority of Documents, page 11 of 18

Delete:

- c) the general conditions 2005 (2014-09-25), General Conditions - Standing Offers - Goods or Services
- d) the general conditions 2010A (2014-11-27), General Conditions - Goods (Medium Complexity);

Insert:

- c) the general conditions 2005 (2015-07-03), General Conditions - Standing Offers - Goods or Services
- d) the general conditions 2010A (2015-07-03), General Conditions - Goods (Medium Complexity);

4. Refer to 6.2.1 General Conditions, page 11 of 18

Delete:

2010A (2014-11-27) General Conditions - Goods (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.

Solicitation No. - N° de l'invitation

21510-161331/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

wpg018

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21510-161331

File No. - N° du dossier

WPG-5-38019

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Section 16 Interest on Overdue Accounts, of 2010A (2014-11-27), General Conditions - Goods (Medium Complexity) will not apply to payments made by credit cards.

Insert:

2010A (2015-07-03) General Conditions - Goods (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.

Section 16 Interest on Overdue Accounts, of 2010A (2015-07-03), General Conditions - Goods (Medium Complexity) will not apply to payments made by credit cards.

All other terms and conditions remain the same.